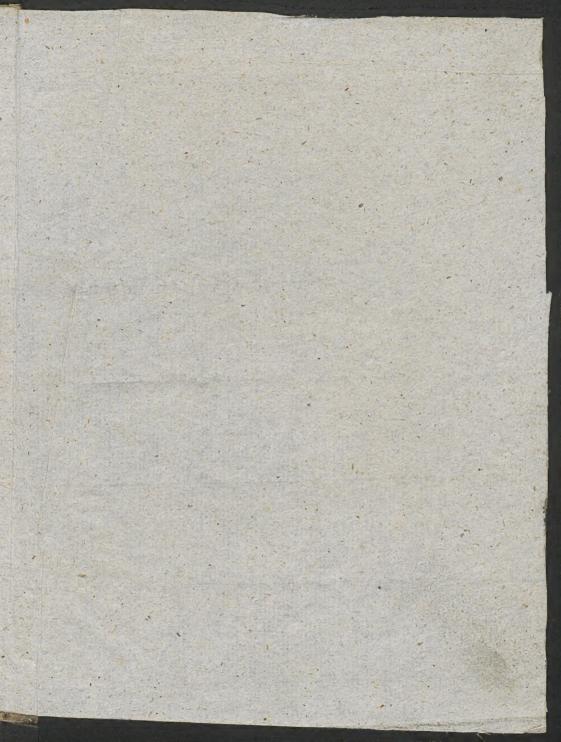


masmugists: 11: 2 becombring





Gründlichev. Warhaffte

### RELATION

Von dem glücklichen Stege und herrlichen

# VICTORIA

Welche der Höchste Gott

Königl. Maj: zu Polen und Schweden ze.ze.ze.

Durch den Dienst der getrewen Kosakischen Armees ben der Stadt Konotop gegen die Moscowiter verlihen hat.

Imgleichen

Was newlicher Tagen in Churland

Den Koniglichen Polnischen

und Schwedischen Trouppen Notables fürgelaussen ist.

ANNO M. DC. LIX.

14.063

632

## Extract Schreibens vom 1/11. Julii aus dem Rozactischen Läger ben Ronotop.

Emnach die Muscowiter mit ungefehr 15000. Mann ben Holfa angezogen fommen/ ist ihme der Tartarische Karaz Bey, nach geschehener conjunction mit den Rozafischen Trouppen/ derogeftalt begegnet/ daß die meiften derfelben ins graß beiffen muffen / und faft feiner entfommen ift ; Die Officirer hat man gefangen genommen/worunter fich auch der Sielka befunden/ (welcher der Zynskewischen defenfion Brheber ift/) und alfofore an das Befchut geschmiedet worden. Wie gern nun hierauff der Rojafifehe Feldherr zum Entfat der belägerten Stadt Ronotopeis len wollen/fohat Er dennoch die Untunfft des Zartarischen Chams abwarten muffen / mit welchen Er ben 29. Junii an ben Paß Sosnowka gesettet / woselbst die Muscowiter abermahl mit 1 5000 Mann geftanden / und folden Pag verwehren wollen. Es hate aber das Gluck den Rosadischen Dragunern gedienet/daßsie den Feind von dannen getrieben/und die Reuteren hindber gehen fonnen. / Welche dann den Feind fo lange mit Scharmusieren auff: gehalten/ bif die Horden dazu gefommen/ bem Feinde in den Rus cten gegangen und ihn alfobald in folche Confusion gebracht / daß er das Reif aus hat nehmen muffen. Wan hat ihme aber gange anderthalbe meile bif an Konotop nachgejaget / und wiewol fich einige in die Wagenburg falviret, fo haben boch die meiften berhals ten muffen / und follen der Gefangenen Auffage nach / Kniez Pofarski, Kniaz Lew Prokopowicz Lepunow, 3000 Kniazen Butarlin, und alle Dberften/ Rittmeifter / Capitians von den Zartern weggeführet fenn. Jedoch ift bald barauff von bem Cham Befehl ergangen / fie alle mit einander nieder zusäbeln / also daß bom Groffesten bif zum Rleinesten leiner benm Leben erhalten ift. Wom Kniazen Rodomanowski sagen etliche / daß er auff der Wable

XVII - 4862-111

Wahlstade geblieben/andere aber/daßihn die Nahaischen Horden heimlich verstecket/ aus Doffnung statlicher ranson / und daß der Cham eflicher massen des wegen connivire. Daß er aber nicht entfommen fen / ift dannenhero gnugfam abzunehmen/ baf nach verlohener Schlacht seine Wagenburg ihre Stelle verlassen/ und fich mit bem Trubecki conjungiret; Go bald auch ber Hulanicki Commendant in Ronotop gewahr morden/daß folche Were ånderung geichehen/ und er der harten Belagerung befrepet/ bat er auff die Wagenburg/fo die Stadt porben marchirte/einen Mus. fall gethan/viel Bagen mit Proviant erobert / die fluchtige nieder gehamen / dren Fewers Dorfel/unter welchen einer fehr groß gemes fen/ vier groffe Stude und eine gute Angahl Arrilleri-Wagen mit Granaten und Rugeln genommen/und fich nebenft feinen Leuten mit guter Beuteverforget. Wie nun der Kniaz Trubecki gefe hen / daß alles verlohren / hat er gesucht den Flug Ronotop mit Wagen und Seucken zu paffiren/ hatte es auch sebon so weit ges Bracht/daßeiwas davon hinüber fommen / fo bald aber der Derr Wybowski davon Kundschafft erlanget/ ist er alsofort big unter fein Lager gerückt/und hat fich in der Stille dafelbft verschangt/fola ches aber hat nicht fo unvermercft zugehen fonnen / daß er davon nicht Rundschafff erhalten habe/ defwegen er alle feine Bolcker zus sammengezogen und sich in solche postur gestellet / baß man ihme nicht hat bentommen fonnen. Der Wyhowsftift darüber in gime liche Befahr gerabte/indeme nicht allein feinem Pferde eine Stud's kugel das Bein hinweg genommen/ sondern Ihme auch selbst den Rock auff dem Leibe zimblich vernichtet hat. Inmittelft wird man nun weiter feben / wie der geind feine Gachen antiellen werde/benn feine gange Armee ift belagert/ der Pag bep der Genne bren Deile pon bie ift von den Tartern ruinirer, so da herumb liegen / und die Rosacken fenren auch nicht von hinten dem Feinde Abbruch zu thun. Ware. Warschauvom 5. Augusti.

Die Confæderation ist gant gehoben / und hat der Herr Sobieski Charaszy Koronny mit den sertigsten Bolckern den Ansang gemacht/ nach Preussen zu gehen/ die übrigen werden ehis stes solgen.

Abschrisst eines Original-Schreibens vom Rosactischen Feldherrn Anhowski an den Polnischen General Quartiermeister Potocki de dato im Feld-Lager unter Konotop den

1/11.Julii 1659.

Brch & Office Gnad und Schickung / hat fich der Wos D) kowieische Feind schlechter Wercke an unterschiedlichen drs Stern zu ruhmen; Als vors ersteunter Holfa, wie daß mets nem Deren nicht kan umbewuft feyn / nach bemer ist mit 15000. Mann angezogen fommen/ift ihme der Tartarische Karaz Bey fo gludlich begegnet / daß die meiften der Moffowiter auffgerieben worden/und fast feiner entfommen ; Die Bornebmften find ges fangen worden/ unter welchen sich auch der Sielka ( so der 23brbes ber ist der Zynskewischen defension ) befunden / welchen man mir augeschicket / und fißet auch ben mir big auff diese Stunde an ein Stud geschmiedet / daß ich aber etwas faumen muffen/ehe ich has be fonnen den Succours nach Konotop bringen/ift daher entstans den/ daß ich habe muffen warten auff des Tartarijchen Chams Ans Punffe/hernach aber seyn wir alsbald ins gesampt auffgebrochen/ und haben Ins den 29. Junil/ift gewesender Eng Petri Pauli, gestellet ben bem Paß Sosnowka, da wir dann 15000. Moßfo. wifer angetroffen/ welche ein theil gedachten Paggewehret/bie ans bern aber in voller Schlacht ftunden / da haben fie unfere Dragous ner stracks vom Pag abgeschlagen / daß auch die Reuteren hat übergebenfonnen / welche bann ben Teind mit fletigem Scharmugies ren auffgehalten/ baß die Sartern unter deffen Beit gehabt / ihm in den Rucken zu fommen/da fie dann alfobald folche Confufion gemachet/ daß fie gang aus dem schick gefommen / und fich auff ben Lauff begeben mussen und da ist des Jagens und Verfolgens kein Ende gewesen ganger anderthalb Meilen bis an Konotop, die meiften haben ins Graß gebiffen / und etliche/ wiewol febr wenig/ haben fich in die Wagenburg falvirer, welche dann mehrentheile in Die schnode Dienstbarkeit der Gefangenen selbst Bekennen und Auffagen nach; unter benen find vornemlich der Kniaz Pozarski, Kniaz Lew Prokowicz Lepunow, swen Kniazen Butarlin, und alle Dberften Mittmeifter und Capitains / weggeführet / wos felbst Sie auch nicht lange frift gehabt / denn nach dem der Cham folches Edick ausgegeben / hat man sie alle niedergefähelt / und nicht einen benm Leben erhalten. Wom Kniazen Rodomanows ski wird zwar vorgegeben / als wann er todt auff der Wahlstade geblieben / oder daß Ihn die Sartern überkommen / in Doffnung reicher Ranzon, aber es fen gnug daß er nicht entfommen ift / welches auch daher abzusehen/baß nach verlohrner Schlacht feine Wa= genburg ihre Stelle verlaffen / und fich mit dem Trubecki conjungiret; Go bald auch der Hulanicki Commendant in Konotop gewahr worden/daß folche Beranderung gefchehen/und er Der harten Belagerung befrepet / hat er einen ftarcen Auffallge. than/auff die so die Stadt vorben marchirten, mit folch gutem Succes, baß er ein groß Theil der Wagen erobert/ fehr viel fluch. tige niedergehauen / dren Morfel / unter welchen einer gar schrecks lich groß / wie auch vier groffe Stucke und eine menge Artillerie-Wagenmit Rugeln abgenommen/ und in fumma fich und feine Bolder mit zimlicher Beute verfeben; Wie nun der Kniaz Trubecki gesehe/vaß alles verlohren/hater gesucht den FlußKonorop mit Wagen und Stucken ju passiren, hatte auch schon etwas bas von herüber gebracht/ in dem ich veffen Rundschafft bekommen/bin ich hart unter fein Lager gerücket/und mich schleunig in aller fille das

vaselbst verschanget/es hat aber nicht so können zugehen / daß er es nicht bald mercken solte/darauff er dann alle seine Macht zusammen gezogen/ und sich in solche postur gestellet/daß wir ihm nichts ans haben können / damich dann der Allerhöchste wunderbarlich vor grosser Besahr behütet, denn wie ich eben meine Ableter selbst ans frischete und ansührete/ da ward dem Pferde das ich ritte/ ein Bein mit einer Stückfugel abgeschossen/nachmals ist mir auch der Rocksussen. Ich aber bin zu Seiner Koniglichen Mapte. meines gnäsdigsten Königs und Herrn und des Paterlandes Diensten bisher gefristet geblieben; So meinem Herrn ich alles zur eigentlichen Wissenschassen wollen,

Aus Warfchan vom 5. Hug.

Ich fan dem herrn nicht vorenthalten/ wie daß wir ino erfrewliche Zeitung que der Bfraina erhalten/daß der Reufische Feldherr Wihowstiabermahl die Moscowiter biffauffe Haupt erlegt/woben auch gute Beute erobert/ und viel vornehme Kniazen gefangen befommen/ der Feld Herr Wihowsfiaber ist ingrosser Befahr gewesen / denn Ihm das Pferd unterm Leibe mit einer Stuck-fugel erschossen/worüber dann allhie nach gewisser einkommens den Zeitung groffe Frewde entstanden und das Te Deum Laudamus in allen Kirchen gesungen worden. Gleich jego bekommmen Ihre Königliche Mant. Zeitung aus Churland /daß der Rittmeister Schwarzhoff nebenst dem blin; den Leutenant/nicht allein die Stadt Mitaw sondern auch bas Schloß erobert hatten / wovon man die Gewißheit mit eheften vernehmen wird. Won Ihrer Majestaten Quiffbruch fan man noch bis dato nichts gewisses vera nehmen.

Extract

### Extract Schreiben vom In. Obr. Schonels then auß dem Littawischen Feld. Läger in Churland unter Gryffe den 8. Lingusti.

Erichte hiemit / daß nach dem der Feind am abges wichenen Dienstage / war den fünfften dieses auff=gebrochen / habe ich alsbald/nach erhaltener Kund. schafft/mit exlichen Polnischen Compagnien zu Roß un Rug/von unfern Trouppen big hinter des Reindes Laaer/ welches ich über alle massen vortheilhafftig und fortificiret befunden/nachgegangenbin babe aber bald Nach. richt erhalten / daßer sich biß Koldingen reteriret, weiln er befunden / nichts auszurichten / und sind wir ganglich resolvirer, diese Stunde von hinnen auffzuhrechen / und zwischen Schrunden / und vorerwehntem Keindes Lager Stand zu faffen / wie ich dann gleich ino diese Stundemit ungefehr 1000. Pferden gegen Schrunden gehe / umb zu recognosciren, des Reindes Yorhaben über dieses erwarte wir auch stündlich den herrn Polumbinski von Dzieliwadowa mit exliche 1000. Mann und einigen Keldstücken/ welche recta nach fleissig-gehaltener deliberation auff Dis tau seinen March nehmen / und wie er sich dann auch nach deme was wir Ihme, der Zeit Gelegenheit nach ferner avisiren werden richten wird.

Aus Königsberg von 12. Augusti.

Man hat dem lieben GOtt höchlich danck zu sagen Orsach für die herrliche Victoriæ/welche Ihr Königlischen Mantt' Zaporowisches Kriegs Heer wider die Moscos witer abermahlerhalten/und hoffet man ehestes was besters zu vernehmen/wie dann bereits Zeitung einkompt/daß des Trubecki Haupt: Läger gleichfalls soll ruiniret

seyn/

senn; Die heutige Post aus Churland so diese Stunde ankompt/bringet mit/daß der General Duglas sich auff Goldingen hat receriren müssen/weilen Er den unstigen nicht bastand/der Obriste Schöneich aber ist ihm bald auff dem Fuß mit 1000. Pferden nachgegangen / und kompt der Herr Polumbinski noch mit 7000. Mann und einer zimblichen Arusterie in Churland an/welchen der Herr Kommorowski beordert rect auff Mittau zu marchieren; Lus der Schwedischen und Moscowicischen Grenze Commission ist nichts geworden/dürste also derer Verstraivligkeit mit einander ganzzerfallen.

#### Alus Königsberg vom 12. Augusti.

Aus Churland haben wir diese gute Zeitung erhalten/
daß die 400. Mann/welche dem General Duglas zum Succurs zugeschieset worden / von dem blinden Walentin gesalagen senn/180. gefangen/der Rest niedergemacht; von
350. welche Duglas auscommandiret/ist 24 Quartier gegeben und der übrige Rest caputiret, also daß Duglas nach
diesem Berlust von 750. Mann heimlich auffgebrochen un
40. Mann im Lager auff der Schildwacht gelassen / benebenst viel Proviant/Bagage und Krancken/welches alles
den Polen zu theil geworden / welche ihn nun verfolgen/
wovon wir bald ein mehres hören werden. Unsere Leute haben ben Elbingeme große Trisst Viehe geholet / aber
nut Verlust 30. die gefangen und 15. so ertuncken.

THINO

Der aunften Leser wisse zur freumdlichen Nachwicht/daßichester Tagen im Druck anskommen wird die Doclaration Ar. Kön. M.zu Schweden/beweffende die Inclination zum ber or iehenden Fredern Dennemarcken; Woben anch J. Kön, Maj. in Dennemarck darauffersolgete Untwort.







